Au Courant

1er et 8 août 2021

Notre feuillet régional

Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	***Saint-Pascal-Baylon***	***Saint-Mathieu***	***Sainte-Félicité***
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler …

Directives diocèse Ottawa-Cornwall en accord avec Santé Canada (Covid 19)

Depuis vendredi le 16 juillet, la capacité d'accueillir dans nos églises est de 50 %, selon les consignes sanitaires de la province et du diocèse Ottawa-Cornwall. Venez nombreux et dites-le aux autres.

NOUVELLE de BOURGET : Le Comptoir familial, Le Partage est ouvert les jeudis et les vendredis de 13 h à 17 h et les samedis de 10 h à 13 h. Nous acceptons les dons seulement les dimanches et lundis.
Nous vous remercions de votre encouragement.
Ginette Lalonde, Membre du conseil d'administration.

CARITAS : LES TROIS VOIES RECOMMANDÉES PAR LE PAPE FRANÇOIS - Chers amis, souvenez-vous, s'il vous plaît, de ces trois voies et suivez-les avec joie : **partir des laissés-pour-compte, conserver le style de l'Évangile, développer la créativité**, dit le pape François dans son discours aux membres de la Caritas italienne à l'occasion du 50e anniversaire de sa fondation, le samedi 26 juin dernier. « Ce sont les pauvres qui mettent le doigt dans la plaie de nos contradictions et qui inquiètent notre conscience de façon salutaire, en nous invitant au changement. Et quand notre cœur, notre conscience, en regardant le pauvre, les pauvres, ne s'inquiète pas, arrêtez-vous… il faut s'arrêter: quelque chose ne marche pas », avertit le Pape. Le discours complet du Pape est disponible à l'adresse. Détails

Être mère « selon l'esprit »
les trois conseils de vie de Madeleine Daniélou

© Caroline Jeanne Larghero - Publié le 01/05/21

Comment faire pour que sa responsabilité de mère soit vécue comme une mission libre et valorisante ? En vivant selon l'esprit, conseillait la grande éducatrice Madeleine Daniélou. Voici trois de ses conseils.

Devenir mère, c'est changer de monde. Comment éviter que ce monde qui s'ouvre n'emplisse la totalité du paysage ? Vous connaissez ces fameux dîners entre copains, ces retrouvailles d'anciens étudiants où se forment des groupes de filles, intelligentes et diplômées, occupées exclusivement à comparer les mérites des couches lavables et des poussettes pliables. Regardez aussi la tête désolée de celle qui se demande pourquoi personne ne s'intéresse au récit de son dernier entretien d'embauche, elle qui de plus est célibataire, et se sent par ailleurs peu concernée par les marques de petits pots. Elle se demande quel démon de la maternité a pu mettre ainsi ses amies sous emprise…

Bien avant l'invention de la « charge mentale », une certaine Madeleine Daniélou a pris comme objet de réflexion cette situation propre à la maternité : le danger de se laisser engloutir corps et âme dans les préoccupations matérielles, les soucis éducatifs, les rythmes familiaux. C'était il y a quatre-vingt ans, en 1940 (« Vivre selon l'esprit » in Visages de la famille). Son analyse est extrêmement libératrice : au lieu d'incriminer les hommes de ne pas assurer leur part de tâches ménagères et d'inciter à transférer ce poids sur leurs épaules, elle prend la question bien en amont. Elle envisage cette situation non pas sous l'angle d'une charge, mais d'une responsabilité : comme faire alors en sorte que la responsabilité inhérente à la maternité ne devienne pas un poids, ne se transforme pas en un boulet intransportable, source de rancœurs sans à fin ? Comment faire au contraire pour que cette responsabilité soit vécue comme une mission libre et valorisante ?

Les charges se délèguent alors que les responsabilités s'assument.

1) PREMIER CONSEIL : LE SILENCE POUR FAIRE LE TRI

Dans une vie sans lieu et temps de silence, il est impossible de prendre de la distance par rapport à l'enchaînement des événements de la journée, il est impossible alors de hiérarchiser ce qui a de l'importance (l'enfant qui pleure la nuit) et ce qui en a moins (les menus de la cantine), et surtout de prendre la mesure de ce qui compte vraiment pour nous. Seul le silence extérieur et intérieur permet de faire ce tri, et ainsi de convertir la sensation diffuse de charge en conscience de la responsabilité. Et ceci est de grande importance : les charges se délèguent alors que les responsabilités s'assument. Une fois de plus, seul le silence, seul ce temps volé à l'action, nous donne accès à cette distinction qui permet par la suite de déléguer ce qui peut et doit l'être. En effet combien de femmes se plaignent de

ne pas être secondées, tout en s'accrochant à ce qu'elles estiment faire mieux que leur mari ? Enfin seul le silence permet d'entendre les solutions et les conseils que nous soufflent notre intelligence, notre mémoire, notre cœur.

2) DEUXIÈME CONSEIL : LES NOURRITURES INTELLECTUELLES

Toutes les femmes savent quelle intelligence des situations réclame le soin et l'éducation des enfants. La tentation est grande de concentrer ses centres d'intérêt sur les seuls sujets capables d'alimenter les pratiques maternelles. La grande modernité d'une Madeleine Daniélou est d'avoir mis en lumière la nécessité d'une vie intellectuelle et culturelle propre. Cette intuition qui paraît évidente est aujourd'hui capitale. Pourquoi ? Parce que la double vie des femmes : travail + famille, est entièrement tournée vers le service. La journée au sein d'une entreprise, aussi passionnante et enrichissante qu'elle soit, est par destination soumise aux intérêts des autres : clients, patients, élèves… Elle est doublée d'une deuxième journée au service de la famille. Mais c'est une illusion de croire que la journée de travail tient lieu et place de ressourcement intérieur. La femme qui aura passé sa journée à remplir des carnets de commande ou à appeler des fournisseurs, celle qui aura ausculté des patients et rédigé des ordonnances, aura exploité ses compétences et gagné de nouvelles : mais ce n'est pas dans cette activité même qu'elle élargit et nourrit pour elle-même son esprit. Chacune doit occuper dans sa propre vie la place qu'elle mérite : la première. Quand cette place est respectée, quand sa propre nourriture spirituelle, culturelle, intellectuelle est assurée, tous ceux qui en dépendent trouveront leur propre place, qui sera aussi pour eux la meilleure : ils bénéficieront de la liberté intérieure, de la curiosité d'esprit, de la disponibilité mentale, de la faculté de compréhension que chacune aura gagné pour elle-même.

3) TROISIÈME CONSEIL : SE LAISSER GUIDER PAR L'ESPRIT SAINT

Enfin, dernier conseil et non des moindres : la vie selon l'esprit est une vie qui se laisse guider par l'Esprit saint. Il s'agit de se donner la chance de demander et d'écouter. Écouter au fond de son cœur Celui qui saura prodiguer des conseils quand nous tâtonnons sur une décision à prendre, Celui qui saura insuffler de la force quand nous sommes gagnés par l'ennui, la routine, ou l'abattement, Celui qui saura nous former à sa sagesse quand nous ressassons en boucle des questions apparemment sans issue. À chaque fois que nous invoquons l'Esprit saint, nous nous envoyons ce message bienfaisant : tu es entrée dans une mission qui te dépasse, au point que Dieu a voulu s'y atteler avec toi. Cette responsabilité n'est pas lourde puisque tu n'es pas seule : elle n'est pas lourde, elle est haute. Cette famille que tu mènes est une aventure plus qu'humaine, tu soignes des corps et élèves des âmes, voilà pourquoi Dieu en personne te confie cette aventure. Tu en es capable et Il tient ta main.
Conclusion, vivre selon l'esprit est plus qu'un conseil, c'est un puissant antidote : un antidote à la rancœur de la « charge mentale », qui n'est ni une nouveauté, ni une fatalité, ni une malédiction. C'est également un antidote au rétrécissement de l'espace mental, grâce à laquelle les problèmes de pliage de poussette reprendront la place qu'ils méritent : bien après les soucis de cœur de votre meilleure amie.

Source : *https://fr.aleteia.org/2021/05/01/etre-mere-selon-lesprit-les-trois-conseils-de-vie-de-madeleine-danielou/?utm_campaign=NL_fr&utm_content=NL_fr&utm_medium=mail&utm_source=daily_newsletter*

LAVIOLETTE
1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca

SIMARD & Associés Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires
1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- Les messes célébrées à St-Mathieu seront également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 3 août – **18 h 30 en personne** **Paroissiens et paroissiennes** par l'abbé Joseph Mardi 10 août – **18 h 30 en personne** **Âmes du purgatoire** en Action de grâce
Saint-Pascal-Baylon	Mercredi 4 août – **9 h – précédée de l'adoration à 8 h 30** **Abbé Gérard Séguin** par Paul et Marie-Claire Séguin Mercredi 11 août – **9 h – précédée de l'adoration à 8 h 30** **Paroissiennes et les paroissiens** par l'Abbé Joseph
Saint-Mathieu de Hammond	Jeudi 5 août – **18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / You Tube** **Huguette Cheff** par parents et ami(e)s Jeudi 12 août – **18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / You Tube** **Ronald Prevost** par parents et ami(e)s
Ste-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 6 août **– Premier vendredi du mois - Adoration 8 h 30 suivie de la messe à 9 h** **Marie Charbonneau** par parents et ami(e)s Vendredi 13 août **– 9 h** **Paul-Émile Boudria** par parents et ami(e)s

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie :

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour AOÛT 2021

Prions pour l'Église, afin qu'elle reçoive du Saint-Esprit la grâce et la force de se réformer à la lumière de l'Évangile.

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338

MILANO
milanopizza.ca
3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY · CUSTOM · CABINETS
T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louislartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224
Site web: https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/bulletin-paroissial

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 1er août juillet – 10 h 30 Abbé Joseph	Dimanche 8 août – 10 h 30 Abbé Jacques	Dimanche 15 août – 10 h 30 Abbé Joseph
Parents défunts par les enfants de Georges Lefebvre **Paul Dupuis** par sa sœur Marguerite **Gérard Marcil** par Huguette	**Paul Dupuis** par sa sœur Marguerite **Fernand Groulx** par Guy et Louise **Parents défunts famille Dupuis et Bédard** par Carolanne et André	**René Lortie** par Suzanne et Rodrigue Drouin **Marie-Marthe Hupé** par Huguette

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 1er août – Pour la sécurité des vacanciers
Semaine du 8 août – Pour la paix

VIERGE pèlerine : Semaine du 1er août chez Odette et Jean Saumure
Semaine du 8 août chez Jean Legault

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 18 juillet 2021
Quête ordinaire : 346 $ **Chauffage** : 20 $ **TOTAL : 366 $**
OFFRANDES dominicales du 25 juillet 2021
Quête ordinaire : 615,25 $ **Support** : 20 $ **Souscription** : 200 $ **TOTAL : 835,25 $** **Souscription** : 6 500 $

Avis de décès : **Rose-Alma Dubé**, bien-aimée maman de Raymonde Dupuis, décédée le 23 juillet 2021, à l'âge honorable de 98 ans et demi!!! Elle était 9 fois maman, 30 fois grand-maman, 50 fois arrière-grand-maman et 4 fois arrière-arrière-grand-maman !!!! Reposes en paix grand-maman ! Nos sincères sympathies à toute sa famille.

IMPORTANT À NOTER :

Nous pouvons revenir à l'église avec 50 % de capacité à compter du vendredi 16 juillet !

Port du masque et distanciation de 2 mètres. Une famille peut prendre tout un banc. La communion est apportée dans les bancs.

VEUILLEZ NOTER **:** La paroisse doit continuer à payer les prêtres pour les célébrations, défrayer les dépenses. Svp continuez à envoyer vos quêtes, dons, même si vous n'assistez pas en personne. Faites-le en envoyant un chèque libellé à la paroisse ou par e-transfert en envoyant un courriel à la paroisse. Merci de votre générosité. Vous avez des questions ? Jean-Jacques Laroche 613 487-2332

GAGANT(E)S TIRAGE LOTO juillet 2021 :

- 500 $ - Suzanne et Rodrigue Drouin; 300 $ - Liliane Gratton et Huguette Desforges; 100 $ - Leonor de Melo et Club Bourg-Joie D'Or

MARCHÉ
Consultez notre site web www.mikedeans.com
2212 Laval Street Bourget, ON
Mike DEAN LOCAL GROCER
BOURGET
Nous sommes ouverts tous les jours de 9h a 19h30

Pharmacie Bourget Pharmacy
PHARMASAVE (613)487-3598
3 Rue St.Pierre, Bourget, ON
Merci pour votre soutien et encouragement!
LUN/MAR: 9:30am -6pm
MER: 12pm-7pm
JEU/VEN: 9:30am-6pm

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 http://www.paroissestefelicite.ca/

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 1er août - 10 h 30 Abbé Jacques	Dimanche 8 août - 10 h 30 Abbé Joseph	Dimanche 15 août - 10 h 30 Abbé Jacques
Laurette Chabot-Richer par la succession **Guy Talbot** par la famille Talbot **Bibiane Lafleur** par parents et ami(e)s **Thérèse Saumure** par Agnès Caron **Noëlla et Robert Viau** par les enfants **Nérée et Michel Lavictoire** par Lise Lavictoire **Lionel Hotte** (15e ann.) par son épouse et les enfants	**Denis Hupé** par parents et ami(e)s **Laurette Chabot-Richer** par la succession **Guy Talbot** par la famille Talbot **Raymonde et Henri Roy** par les enfants **Réjeanne Horler** par Agnès Caron **Guy Desjardins** par Marielle et Pierre **Lorraine Rochon-Tingley** par Agathe et Richard Rochon **Félix Vinette** par ses grands-parents Jocelyne et François Vinette	**Marie Charbonneau** par parents et ami(e)s **Laurette Chabot-Richer** par la succession **Guy Talbot** par la famille Talbot **Noëlla et Robert Viau** par les enfants **Action de grâces** par Agnès Caron **Action de grâces** par la famille Drouin

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 1er août – **Aux intentions personnelles d'une paroissienne**
Semaine du 8 août - **Aux intentions personnelles d'Agnès Caron**

OFFRANDES dominicales du 18 juillet
Collecte ordinaire : 669 $ **Chauffage** : 183 $ **Réparations majeures** : 502 $ **TOTAL : 1 354 $**
OFFRANDES dominicales du 25 juillet
Collecte ordinaire : 395 $ **Chauffage** : 360 $ **Réparations majeures** : 135 $ **TOTAL : 890 $**

TOURNOI de GOLF du CLUB LIONS de CLARENCE CREEK : samedi le 28 août 2021 au club de golf de Hammond. 110 $/personne incluant golf, voiturette et souper. Les profits seront versés pour la reconstruction du centre d'accueil Roger Séguin. Date limite pour inscription le 15 août : Gaetan Pagé 613-488-2127 ou ggpage@hotmail.com

IMPORTANT À NOTER : **La messe du dimanche a lieu à l'intérieur avec les consignes ci-dessous :**

- Les portes seront toutes déverrouillées pour raison de sécurité. Toutefois, les personnes entrent et sortent par les portes des transepts sud et nord.
- Il y aura 2 personnes à l'accueil pour l'inscription.
- Des placiers accompagneront les gens aux bancs de l'allée centrale 3 ou 4 personnes par banc. Une famille pourra occuper un banc complet.
- La communion sera donnée dans les bancs.

Gardons nos distances pour la sécurité de tous et toutes !

potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim
potvinconstruction.com
8850 County Rd. 17, Rockland ON
613.446.5181

PARENT independent YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca
Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners
President's Choice

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 http://www:paroissestmathieu.ca

Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi

Dimanche 1er août – 9 h Abbé Jacques	Dimanche 8 août – 9 h Abbé Joseph	Dimanche 15 août – 9 h Abbé Jacques
En personne et diffusée sur Zoom / You Tube **Georgette Carrière** par les enfants et les petits enfants **Dolange Pigeon** par Suzanne Lowe **René et Simone Guindon** par la Succession	**En personne et diffusée sur Zoom / You Tube** **Juliette Roy** (33e ann.) par Sylvie, Pauline, Lucie et Louise **Action de grâce pour l'Abbé Joseph** (17e ann. prêtrise) par les paroissien(ne)s St-Mathieu **Action de grâce** par Robert et Denise Hupé	**En personne et diffusée sur Zoom / You Tube** **David Lortie** par André Thivierge **Michel Campeau** par Lyne et Robert Campeau **Pauline Ethier** par son époux et les enfants **Gilbert Charbonneau** par famille de Pierrette et Philippe Goyette **Georgette Page** par Suzanne Charbonneau et famille

Prions pour nos malades : Denise Lemieux et Bernard Proulx

OFFRANDES dominicales du 18 juillet
Quête automatisée (hebdomadaire): 180,40 $ **Quête ordinaire** : 220 $ **Luminaires** : 40 $ **TOTAL : 440,40 $** **Merci pour vos dons !**
OFFRANDES dominicales du 25 juillet
Quête automatisée (hebdomadaire): 180,40 $ **Quête ordinaire** : 325 $ **Luminaires** : 45 $ **TOTAL : 550,40 $** **Merci pour vos dons !**

CÉRÉMONIE du CIMETIÈRE

La cérémonie du cimetière cette année aura lieu le dimanche 22 août à 15 h au cimetière St-Mathieu situé au 1240 Chemin Lacroix. En cas de pluie, la cérémonie aura lieu à l'église, au 3120 Chemin Gendron. Il n'y aura pas de messe à 9 h ce dimanche.

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

Dimanche 1er août – 9 h - Abbé Joseph	Dimanche 8 août – 9 h - Abbé Jacques	Dimanche 15 août – 9 h - Abbé Joseph
Royal Gareau par Viola Gareau **Parents défunts pour les familles Letarte et Bernier** par Denis et Suzanne Simard	**Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire** par Gérald et Pauline Chartrand **Christena Lalonde** par le Club Optimiste de St-Pascal	**Adonaï Chartrand** par Aline Bouvier **Jean-Marie Maisonneuve** par Viola Gareau **Remerciement au Sacré-Cœur, St-Antoine et St-Jude** par Laurier et Lucille Pilon

Prions pour nos malades : Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé.

OFFRANDES dominicales du 18 et 25 juillet
Rénovations : 20 $ **Don de Dieu** : 30 $ **Ordinaire** : 420 $ **TOTAL : 470 $**

CONSIGNES SANITAIRES : Nous vous demandons de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps.
50 % de la capacité sont acceptées dans l'église à partir du vendredi 16 juillet.

ANNONCES **:** 1) Il ne reste qu'un poste à combler soit la présidence du C.P.P. C'est une situation d'urgence, nous avons besoin de relève pour la survie de la paroisse. Il faut des personnes pour la gérer. Prions l'Esprit de nous guider. Le CPP.
2) ***BESOIN*** **d'intentions de messes.**
3) ***RAPPEL*** **:** Visites aux malades et aux personnes seules - Si vous connaissez des personnes malades, s.v.p. contacter Lucile Lalonde, responsable du Comité des malades.

https://www.lemagfemmes.com/Vie-quotidienne/La-saison-de-l-ete.html

HURTUBISE
L'As de l'auto

N GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
-487-3942
LEVAC
Propane
5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS	
Président des CPP Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531 **CPP et Liturgie** St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352 **Président des CAT** Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077 Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081 St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880 St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889 **Comité des sacrements** Baptême : Denise Besserer 613 487-2338 (Mardi et jeudi 9 h-midi) 1er pardon, 1ère communion et confirmation : Suzanne Simard 613 488-2084 Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163 **Chevaliers de Colomb** Bourget : Michel Saucier 613 487-1964 Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199 **Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :** Mercedes Lavictoire 613 488-2464 **(U.C.F.O) :** Lucille Deguire 613 488-2675 **Le Partage comptoir familial Bourget** 613 487-1986 **Banque alimentaire Bourget** : Desneiges Emond 613 487-2443 **St-Vincent de Paul, Hammond** : 613 487-2338	**Club Optimiste** Bourget : Yves Guindon 613 858-0270 Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502 Hammond : John Rozon 613 301-1131 St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343 **Résidences** Bourget- Caressant Care 613 487-2331 Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896 Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053 Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422 St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626 **Cimetières** Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078 Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334 Hammond : Francine Gendron 613 800-2089 St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203 **Colombiennes de Ste-Félicité** : Nicole Bazinet 613 558-5723 **Club de l'Âge d'Or** Clarence Creek: Conrad Lavictoire 613 488-2464 **Club Bourg-Joie d'Or Bourget** : Desneiges Emond **Fondation Roger Séguin** : Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223 **Club Lions de Clarence Creek :** Nicholas Lavoie 613-314-6987 **Comité des Loisirs de Bourget** : 613 487-3963 ou 613 797-6731

Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198
OSGOODE - 613 837-9902
CASSELMAN - 613 764-5328
ORLÉANS - 613 837-9902
hearingouie.ca

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com

PAUL CUERRIER INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com
cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

SUBWAY

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333
PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Centre d'accueil Roger-Séguin
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE
435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
centrerogerseguin.org
T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

R.PAQUETTE
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.
RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067
665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270
Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

Paquette Excavation & Renovation
Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation
613-978-4128

RONA J. Lalonde & Fils
DEPUIS 1916 SINCE
ROCKLAND • 3015 Richelieu
613.446.8833
www.jlalonde.ca
HAMMOND • 903 Lacroix
613.487.2760
www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine Gimy Inc
TRAITEURS ▪ CATERER
RÉCEPTIONS ▪ BANQUETS
1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinegimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

OTTAWA VALLEY METAL INC.
For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.
STEEL ROOFING AND SIDING
WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM
Follow us on
5460 Canotek Road. Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

Manoir Rockland Manor
9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

CLUB DE GOLF HAMMOND
600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

CLIMATROL
Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditionning needs!
Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca
Authorized dealer for: NAPOLEON HEATING & COOLING

Jeff Dale
Owner
Country WiFi
P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

BELANGER
CHRYSLER DODGE JEEP RAM
SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES
VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL
613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

MILLSTRONG Inc.
CABINETS
Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca

CSN COLLISION CENTRES
ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.
525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com

exp REALTY
Elaine SIMARD
Sales Representative
Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354

Résidence St-Mathieu
3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com

LA BINERIE
De notre famille à votre table
labinerie.com
613-673-4383

Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.
2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com

Centre de santé communautaire de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802
• Médecin
• Infirmières
• Nutrition
• Santé mentale
• Diabète
• Aide
• Éducation
www.csestrie.on.ca

BAZ!
Transformez votre grande idée en projet réel
· sites web et média sociaux
· logos et illustrations
· affiches et publications
· photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.294.4801

40 years of caring SINCE 1975
Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"

Résidence pour retraités
aquatria.ca | 613.714.1110
aquatria
11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0

BRAZEAU Sanitation
Robert Brazeau & Sons
tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email : brazeausanitation@hotmail.com
www.brazeausanitation.com
Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

fashion SPORTS AND WORK WEAR
BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel
Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Téléc. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique BOURGET Chiropractic Clinic
2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716
Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

Rockland FORD SALES LTD.
2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca

clb
Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR

MAIZE
Siding • Eavestroughing
Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!
Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
MaizeInc.ca

J. B. Mobile Mechanic
Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding • A/C Repair • Shop Repair
Joe Barluccio
613 880-4970
613 487-4171
jbmobile@bellnet.ca
1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0

Jean Coutu
JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire
2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138
PHARMACIE CORBEIL INC.

Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780

ASSURANCE Belanger INSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE
2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire
THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691
Since / Depuis 1884

BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE
Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs